

秘

081411

15

明治廿七年六月十六日午前十時半より午後四時半迄

陸奥 外務大臣ト清国公使トノ談話概要

外務大臣 前日閣下ハ李中堂ノ訓令ヲ以テ伊藤

伯ニ面談セシタル一條ハ本大臣同伯ヨリ委細聞

及ヒタリ彼ノ朝鮮善後ノ處分ニ付其後未タ

李中堂ヨリハ何等ノ通報ナキヤ

清国公使 別^{未タ}何タル通知ヲ得ズ

外務大臣 然ラハ閣下ニ於テ何カ御考案アラハ義

外務省

タシ

清国ニ使 別^程今閣下ニ然申述ヘキ意見ハ無之

縦令之レアルトモ全ク一己ノ意見ニ過ギサル故閣下

高聞 耳ニ達スベキ價值ナキト然ルニ過日伊藤伯ハ

同伴ニ付何カ意見モヲ抱有セラルハヤニ承リタリ右

貴政府ノ意見ハ今日未タ承ル場合ニ至ラサルヤ

外務大臣 左レハナリ本日ハ朝鮮國ノ事ニ関シ李中

堂ヨリ何事カ申裁シタルヤ承リ度亦タ我政府ノ

MT

1129 00140

MT

1129 00139

意見ヲモ御話シ試ニ度陛下来臨ヲ乞ヒタル
 次第ナリ御兼知ノ通り朝鮮ハ元来貴國我國
 ト協同シテ扶植セザレバ殆ト其國安ヲ維持シ能ハサル
 程ノ國柄ナルニ方今^{特ニ}東學堂ノ擾亂ニ會シ若シ
 永ク平定ノ切ヲ奏スルニ至ラザルトキハ國^{彼邦}歩愈々艱
 難^{ヲ極ム}オベク本大臣ハ大島公使着任後電報ノ外
 別ニ書信ヲ接セザルガ故目下内乱ノ有様果シテ
 如何ナルベキカ委敷キコト知ラザレドモ兎ニ角内乱ハ
 外務省
 尚未シ中々平定ニ至ラザルナラント信ス尤モ朝鮮
 公使ハ前日モ本大臣ニ對シ内乱已ニ平定シタル様ニ
 申サレタレドモ前述ノ如ク大島公使ヨリハ未ダ何等ノ
 確報ニ接セザル所ヲ見ル果シテ平定シタルヤ甚ダ
 疑ハ^{疑ハ}信難シ之ヲ要スルニ現今ノ如ク日本軍隊ハ京城ニ
 滯留シ貴國ノ軍隊ハ牙山ニ駐留シテ未ダ内地ニ
 進入シタル様子ナケレバ乱民ハ總令ニ一敗^{右様}ハ勝ルモ尚ホ
 諸將ニ此在レ何時暴發スルヤ計リ難キ極ムハ若シ

MT

1129 00142

MT

1129 00141

荏苒此儘ニ時ヲ移スハ其意外ノ變乱起リ来んヤモ料
 之不故幸ニ貴國ト我國トノ軍隊勦カシテ速ニ内乱ヲ
 鎮壓シ彼國ノ禍乱ヲ平定シ徒ヲ指懸リタル日清兩
 國ノ煩累ヲ解スニ思ハル此議貴國政府ニ於テ御
 同意ナレバキヤ閣下ヨリ貴政府ヘ進達アラニテ希望ス
 清國ニ使 閣下ノ注意見至極出尤モモク奉使ニ本
 國政府ヨリ未^{詳ナル}キ報告ヲ得サレトモ東學党ハ
 朝鮮ノ官兵ニ敗レシ全州ヲ退去シタルヤニ聞ケリ頭初
 外務 省
 ノ勢ニ比スレハ殆ト鎮定シえ様子ニ相見ヘタリ然ルニ貴
 我兩國ノ軍隊カヲ勦セテ此内乱ヲ鎮壓スベシト御決
 議アルハ貴國政府ニ於テ我國ノ兵力ノミテハ克ク彼ヲ討
 伐スルニ足ラストノ御懸念ナルヤ我國ノ軍隊牙山ニ陣
 シテ未タ行動セザルハ全ク内乱ノ根據ヲ探定シ然ル後
 攻撃セシトノ策ナリト聞及ヒ居シリ決シテ兵勢未足
 ナル故ニアラスト信ス
 外務大臣 決シテ貴國ノ兵勢ノ未足ナルヲ疑フニアラズ貴

MT

1129 00144

MT

1129 00143

國ノ軍隊ニ此草賊ヲ討伐スル國ヨリ十分ナルベシト
 モ彼國ノ現状ヨリ察スルハ其内乱ノ平定一日遲レハ日
 ノ害スルハ前述ノ如クナレテ寧ロ一刻ニ之ヲ平定スルコト最
 上ノ良策ナルベシ殊ニ其内乱ノ區域甚多産キヤニ承リ推
 レハ一方ヨリ貴國ノ軍隊ヲ進^{行セシ}メ他ノ一方ヨリハ我カ軍隊ヲ
 イテ攻撃スル時成功甚多容易ナルベシ

清國公使 成程兩國軍隊ヲ以テ内乱ヲ討伐スルハ國
 ノ軍隊ヲ以テスルヨリモ其切速迅ナルハゲレドモ已ニ此迄
 外務省

接シテ通知ニ依ルハ其鎮定モ近キニアラニカトノ際ニ至リ
 西國ノ軍隊ヲ回入スルハ實ニ無用ノ觀アリ又我カ政府ハ
 初ヨリ朝鮮ノ依頼ヲ受テ出兵シタルニ更ニ貴國ノ軍
 隊ヲ加ヘテ草賊ヲ平定セントスルハ如何ニ難ク割クニ牛
 カヲ用テ均シ殊ニ我カ政府ハ曾テ貴國ニ知照シタ
 ル如ク朝鮮ノ依頼ニヨリ已ニ得テ兵ヲ出シ其内乱
 ヲ平定セントスルモノナレドモ貴國ハ始メヨリニ使館及ヒ臣
 民ヲ保護スル目的ヲ以テ出兵セシタルモノナレハ其出兵ノ主

MT

1129 00146

MT

1129 00145

意自ラ相異ナルト思考ス

外務大臣 天津條約ニ原ツキ出兵ノ事ハ相互ニ知照ス

ハヤフト勿論ナシ
牛ニテオシト支ニ知照タルヤ貴我兩國孰シテ朝鮮國ニ

出兵スル一ヲ通知スルニ止マリ其出兵ノ目的如何ニ固

ヨリ通知スルニ義務ナク然ルニ今面ノ如キ内乱曠

日弥久ナル時ハ意外ノ變態ヲ生シ来ルヤモ計レサ

ル掛念アレハ我兵モ亦速ニ變亂ヲ鎮壓スルコトヲ勉

メザルベカラスト信マ

外務省

清國ニ使何シ御申聞ケル趣ハ李中堂ニ電報致スヘ

キトモ貴大臣唯今迄ノ御話ハ特ニ此一條即チ貴政

府ノ御決議ヲ我政府ニ御通知相成度ノ義我々ヤ

又我政府ニ御協議相成ル義オヤ單ニ御通知ニ

止スルナレバ我國駐在貴國代理ニ使ヲ経テ我政府

ニ知照相成テハ如何

外務大臣 此一條ノ行各ハ時機ニ依リ我政府カ自ラ断行

スベキモノナレドモ突然此ノ如キ行動ヲ為スヨリハ初マヨリ貴國

MT

1129 00148

MT

1129 00147

ト協議勦カシテ貴我ノ軍隊ヲ以テ内乱平定ノ功ヲ
 奏スルヲ^{ヲ得}願ル^{ヲ得}妥穩ナル方法ヲ以テ信シ^ハ此後打合セ
 及^ス此次第ナハ殊更ニ貴政府ノ^可允許ヲ乞フ^ル為メニ
 乍併斯ク申居内モ朝鮮國ニ於テ若シ我國民ノ利
 害ニ関スル^ハ我軍隊ハ既東學党ト交戦
 セサ^ル得ヤ^ル協合ニ至リ居ルヤモ料リ難シ殊ニ我
 行商朝鮮内地ニ入り居ルモノモ少カラス若シ乱民カ彼
 等ニ害ヲ加^ス等ノ事アレハ必ス之ヲ救フ^ルハ當然ト
 外務省
 存候
 茲ニ今一條御坂議申度事ハ朝鮮ノ如ク度々不
 時ノ内乱相起リ其度毎貴我兩國共種々煩累ヲ
 受クル^ルハ實ニ迷惑ナルハ論リ候^ルガ^レ今^レ何^レ如^ク貴我
 兩國ニ於テ生兵セ^ル場^合アレバ貴我兩國トモ其煩ニ堪
 ハ^ス次第ナ^ラ故ニ假^シ今^レ何^レ如^ク騷亂鎮定シ兩國ノ軍
 隊撤去シ^テモ^トセ^ルカ^レ後日ニ至^リ再^レ騷亂相起^ラシ^テ
 保^シ難^シ朝鮮國今日ノ現状ヨリ察ス^ルハ兎^ニ角^ニ鎮

MT

1129 00150

MT

1129 00149

定、後ト雖モ我政府ニ於テハ安心シ難キ事情^{多ク有リ}
 業就テハ朝鮮政府ノ事ニ就テハ馬ト貴我西國^{政府}於テ
 協議ヲ遂ゲ特ニ今回ノ内乱ヲ平定スル^ニ勉ムル^ニ
 ナラス、将来永ク彼國ノ為ニ善後ノ策ヲ講シ置^ク
 最モ必要思考ス、依テ茲ニ御相談申度キ義ハ朝
 鮮國ノ内乱治平ノ後ハ西國政府ヲ^ハ聲言ハ各ニ各^ニ
 一常設委員ヲ^ハ撰^シ同國ニ派遣シ親シク政府内
 政ヲ調査セシメ第一同國ノ財政ヲ整理スル^ノ辦法ヲ
 外務省
 按シ第一同國官吏ヲ淘汰^ヲ第三彼國ニ相當セル
 丈ケノ兵備ヲ設ケシメ今回ノ如キ内乱アルモ他國ノ兵力
 ヲ藉ラズシテ彼レ自ラ鎮撫シ得ル丈ノ軍兵ヲ養成セシム
 ル^ノ等ナリ尤モ双方ノ委員ニ於テ調査ヲ完リタル
 結果トシテ或ハ生産興業ヲ盛ニスル^ノ道モ入ル^{ベシ}
 或ハ財政整理ヲ為ス^ニキ見込^ニス相立^{ベシ}貴國政
 府ニ^モ澤々^ク将来ノ安危ヲ慮ヤラシ^ニ此提案ニ御同意ヲ
 示^スラ^セ玉^フ

MT

1129 00152

MT

1129 00151

清國之役 同國善後策ニ付テ曾テ伊藤伯ヲ
 承リ居リ同伯ハ先々李中堂ノ意見ヲ聞キカ又ハ
 同伯ヨリ提議スルキカ何レモ後日ノ事ニ致スレト御話
 ナリレガ即チ貴大臣ノ常設委員ノ議ハ伊藤伯ノ
 約サレタル提議ナラン何レ我政府ニ於テモ朝鮮内乱平
 定ノ上善後ノ策ヲ講スルニ貴國ト協議セザルヲ得
 る義ト思考ス保レ以テ今同國內乱鎮定シ兩
 國共ニ撤兵シタル後緩々講スル義ト思考ス付レ
 外務省
 貴政府ノ御意見ハ李中堂ニ委細通報可致候
 外務大臣此提議ハ可成速カニ貴政府ニ御通知ノ様
 度實ハ朝鮮今國內乱一時平定シタルモセヨ何時
 如何ナル形勢ヲ爰出スルヤモ料リ難キニ付テ我政府
 於テ朝鮮政府一片ノ託言ニモ何分ハラ安レテ撤
 兵致シ難シ依テ先ツ貴政府ト協議ノ上委員ヲ派
 遣スルカ或ハ別ニ貴政府ヨリ提議セラレハ案ニ賛同
 スルカ何レ迄モ到底後日ノ患ナキ安心ヲ得ル場合ニ至ラ

MT 1129 00154

MT 1129 00153

サレ容易ニ護衛ノ軍隊ヲ撤回スニ至リ雅キヤモ計レ
ズ同國ノ現状右ノ如クナレハ假令今日兩國ノ兵ヲ撤スモ
明日亦夕兵ヲ出サレハ得サル様ニ出来事^生生ズヤモ
料^{是レ}リ難^レ今日^{是レ}緊急事務トシテ此提案御協議ニ
及^レフ次第ナリ

清國ニ使御協議ノ提案ハ頗ル重大ノ件ニシテ詳ク
説明ヲ要スモナレハ明後日便船ヲ以テ書信ヲ李
中堂ニ電報スレ但以一條ノ兩國政府ニ於テ各其

外務省

意見ヲ吐露シテ商妥ノ上ニテ決定スキ事柄ナレト
思フ然レニ此二條ノ協議纏ラガレ同ハ貴國政府ニ於
テハ撤兵スルヲ肯セハ様ニ解セシタリ委員説ノ故
議ニハ少クモ二三ヶ月ヲ要スクト思考スレ其以前若
シ朝鮮ノ内亂鎮定ニシテハ兩國互ニ一先ツ軍隊ヲ
引揚ゲ其後徐ニ此件ヲ協議セシメテ敢テ遲^レレトセズ
殊ニ兩國協同ニテ朝鮮政府ニ向テ善後ノ策ヲ申入
レテ敢テ兵威ヲ藉^レルモ同政府ニ於テ肯服セサル理

MT

1129 00156

MT

1129 00155

アルバカ然ルニ貴政府に於テ此善後策ニ就キ我政
 府ヨリ何等ノ通知アル迄ハ撤兵サレサルノ御積リナリヤ
 外務大臣今日御協議ニ及ブ提議即チ常設委員派
 遣件ハ固ヨリ撤兵ノ件ト混合シテ論スベキモノニアラス
 朝鮮ニ對シ善後策ニ然レドモ我が政府ハ十分妥
 心ニテ撤兵シ得バキ時機ニ至ラサレバ俄ニ撤兵セサル積ナ
 レド此善後策が貴國政府ノ賛同ヲ得ルニ至ルニ至ルニ至ルニ
 政府ニ安心ヲ與フノ一助ナラシムルニ角
 外務省
 此件頗ル緊急ヲ要スルニ可成ニ書信ヲテ電報
 ヲ以テ貴政府へ御通知アルニ併シ是ハ全閣下ノ御
 意見ニ任スル外ナシ
 清國ニ使 過列ヲノ御話中ニ自ラ撤兵ノ事ヲ
 提記セサルヲ得サル場合アリテ故談遂ニ該件ニ涉
 リテ次第ナリ委員説ハ曾テ伊藤伯ノ言ニシタル
 善後策ノ事ナレバ今早速ニ李中堂ニ報告ス
 ベク又兩國軍隊勦カニテ平乱ノ條ハ多ク志ヲ

MT

1129 00158

MT

1129 00157

081421

要スルナレバ電報ヲ以テ申シ遣ハスベシ

外務省

MT

1129 00159

REEL No. 1-0056

0098

通商局

政務局

25

次官

大臣

電送第

二〇五号

Otori,

Seoul.

Following is strictly Confidential. I had long interviews with Chinese minister 朴正熙 with a view to arrive at some understanding with China for the preservation of peace and order in Korea in future, even if present disturbance be suppressed. I proposed to Chinese Government a scheme important points as follows: Japan will act conjointly with China. 1st to suppress revolt and restore order. 2nd to appoint joint Commission from both countries to reform administration and finance. 3rd to organize efficient Army for self protection. In spite of the above proposal you may at any time aid Korea.

MT

1129 00161

081422

to suppress the revolts if occasion presents itself.

Mutsu

June 16th 1894.

MT

1129 00160

26

次官



大倉

電受第二四八号

Muten.

Tokio.

Minister for Foreign Affairs sent for me to show me telegram from British minister to China to the effect that Chinese troops would be withdrawn from Corea as insurgents had dispersed. British Minister to China requested Minister for Foreign Affairs to use his influence with Japan in order that Japanese troops be also withdrawn. Minister for Foreign Affairs, in support of this, said that British Government feared prolonged stay of Japanese troops might produce complications; besides he repeated what I have already telegraphed. It will depend upon your answer whether I

MT

1129 00163

081423

may make to you some suggestion.

在英云云

Petersburg June 14. 1894.

Re'd " 16. " 11.35. am.

MT

1129 00162

上美
多夫月
相長
糸井長

081424

電信譯文 明治二十七年六月十四日
十月十日

東京
陸軍大臣
青木公使

英外務大臣の本使ヲ招キ在清國英公使ヲ受
取り電信ヲ示キ其ノ大要ハ

朝鮮ノ我民已ニ敗散シタルハ清國ハ其ノ

兵ヲ撤回スルニ依テ日本モ同シク其ノ兵

ヲ撤回スル様下ニ於テ以幹旋リ歎フ
外務省

外務大臣ハ吾電信ノ意ヲ受テ本使ニ告ケ

テ曰ク日本英ニシテ會長ヲ朝鮮ニ滞在

スル様成スベキヲ英政府ハ畏ルニ其ノ

事ハ退リ本使見電報ニ事ナク再々

英大臣ヨリ電報ノ様様ニ依リ本使ノ意

見ツモ申道スベシ

MT

1129 00165

MT

1129 00164

REEL No. 1-0056

0101

政務局

次官

081425

大臣

27

電受第二

五〇号

35/36

Mutsu

Tohoku

六月十六日 by 李鴻章 I am
 desired to inform you it is true
 according to the report of 蔡提督全
 州 has been replaced by Korean Govern-
 ment and that 李鴻章 is willing to
 immediately withdraw Chinese army if
 Japanese Government do so at the same
 time. 李 has been ordered not to move
 to any place from 牙山

Arakawa

June 16 1894 7.50 p.m.

Recd " " 11.50 " "

MT

1129 00166

REEL No. 1-0056

0102

16

081426

手取り
のり

電信譯文 明治二十七年六月十六日午後七時五分發
音、稿

東京
陸軍大臣

天津
荒川 仰事

六月十六日、李鴻章ハ老ニ事ヲ告大臣ハ、電 勅方

本官ハ依頼セリ

葉提督ノ報知ニ據ル朝鮮政府ニ於テ全州ヲ

恢復セシハ事實ナリ

日本政府ニ於テ同ク世ノ兵ヲ撤回スルニ於テハ清兵ハ
外務省

直ニ撤回スベシ

葉提督ハ牙山ノ外ニ出ラザル様命令シ置ケリ

MT

1129 00168

MT

1129 00167

REEL No. 1-0056

0103

081433

information. I proposed to Chinese Government through Chinese minister 六月十六日 of which main points as follows: Japan will act conjointly with China: 1st. to suppress revolt and restore order. 2ndly. to appoint joint-commission from both countries to reform administration and finance. 3rdly. to organize efficient army for self protection.

Mutsu

June 16th 1894.

MT 1129 00170

通商局

政務局

次官

大臣

081437

To { Komura, Peking 電談録 11 〇 六 号
Arakawa, Tientsin.
電談録 11 〇 七 号

The following is strictly Confidential. I had long interview with Chinese minister 六月十六日 with a view to arrive at some understanding with China for the preservation of peace and order in Corea in future, even if present disturbances be suppressed. I proposed to Chinese Government a scheme important points as follows: Japan will act conjointly with China. 1st to suppress revolt and restore order. 2nd to appoint joint Commission from both countries to reform administration and finance. 3rd To organize efficient army for self protection.

Mutsu

June 16th 1894.

MT 1129 00169

電送第 二〇八号
104nd

大臣

次官



政務局

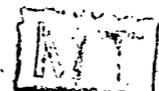
通商局

在英公使

Japan will withdraw troops as soon as state of things in Korea permit it, but thus far we have not yet received definite report that insurgents have been dispersed and on the contrary disorders seem still to continue.

Assure British Government that every precaution is being taken to avoid complications. Besides, even if the present disturbance be brought to peaceful termination, it is deemed highly important that peace and order should be secured in Korea in future; so step is being taken to come into understanding with China with that object in view.

The following is for your own



1129 171

REEL No. 1-0056

0105

上巻
巻五
柜長

17

081429

電信譯文 明治二十七年六月十六日午後

在英國

青木公使

東京
陸軍大臣

日本ハ朝鮮國要務ノ狀況駐兵ヲ要セ
カニ至ル直ニ女兵ヲ撤回スベシ然レドモ今日
迄ハ未ダ賊軍敗散ノ確報ニ接セズ却テ
今猶然擾攘ノ様アリ

日本政府ハ葛藤ヲ避ケルニ有リ限リ慎

外務省

重ク執リ居ル旨英國政府ハ申述ス

非又目下ノ騷亂ハ平和ヲ結局ヲ見ルニ到リテモ

將來ニ於テ朝鮮國ノ平和秩序ヲ保全ナラシ

ムニハ大ニ要務ナル此ノ目的ヲ達スルニハ

國ト東洋協議ヲ行ハシムルニ在リ

場合ナリ

左ノ事ハ閣下ノ心得迄ニ申述ス

本大臣ハ左ノ要点ヲ六月十六日在リ申述ス

MT

1129 00173

MT

1129 00172

081430

使ヲ以テ清國政府ハ申込マシキ

日本ハ清國ト協同シテ

古ノ兵隊ヲ解散スル下ニ 秩序ヲ恢復スルハキ

才ニ朝鮮國行政及財政改革ヲ為シ日

清國國務委員ヲ任命スル

才ニ朝鮮國行政及財政改革ヲ為シ日

才ニ朝鮮國行政及財政改革ヲ為シ日

外務省

日清兩國ハ各々委員ヲ任命シ

左ノ二項ノ改革ヲ為サシム

才ニ朝鮮國行政及財政整理

才ニ朝鮮國行政及財政整理

才ニ朝鮮國行政及財政整理

才ニ朝鮮國行政及財政整理

MT

1129 00175

MT

1129 00174

Confidential
P311 9 No. 12

REEL No. 1-0056

0108

30

電受第二

五二号

上野 各五 拒長

大臣

次官



081431

政務局



通商局

Mutsu,

Tokio

British Minister considers

the dispatch of Japanese soldiers as not prudent and necessary. He fears Russian aggression and therefore very anxious to avert collision between Japan and China. He advised 李鴻章 to take every precaution to avoid collision. He hopes Japanese Government will do the same. German Minister share view of British Minister. Russian Minister and French minister approve action as necessary for the protection of her subjects and commercial interest.

Komura

Peking June 17th 1894. 1. p.m.

Re'd " " " 3.50. p.m.



1129 00176

REEL No. 1-0056

0109

090001

上奏
外務大臣
相長

18

電信譯文 明治二十七年六月十日午後百時
百時五十分

東京
陸軍大臣
小村陸防代理使

在清英公使ハ日本兵ノ遣韓ハ不得策且ツ其必要

ト思考アリ曰公使ハ露國ノ^{奉勅}脅シ恐レシガためニ日清

間ニ葛藤ヲ生ゼル様[○]歎[○]シ心配シ居レリ曰公使

ハ葛藤ヲ避[○]クン様充分ノ注意ヲ加[○]コソテ李鴻章

ハ忠告セリ日本政府モ同[○]シテ注意アラシメソ希望

外務省

方[○]在清[○]習[○]ズ[○]使[○]ハ在清[○]英[○]公[○]使[○]ハ[○]言[○]見[○]ト[○]因

感[○]ナリ在清[○]露[○]使[○]兩[○]公[○]使[○]ハ日本[○]ノ[○]臣[○]民[○]及[○]ビ

高[○]業[○]保[○]護[○]ノ[○]必[○]要[○]ナリ[○]故[○]カ[○]英[○]公[○]使[○]ヲ[○]難[○]ク

奉[○]セリ

(此電信ハ在清各國公使ハ言[○]見[○]ヲ[○]極[○]メ[○]シ[○]ト[○]電信[○]ニ

對[○]シ[○]テ[○]回[○]電[○]ナリ)

MT

1129 00178

MT

1129 00177

as possible, 2nd to appoint a joint commission from two governments for the purpose of investigating the means of reforming Korean administration and finance 3rd to organize an efficient Korean army for her self-preservation. It is believed that Chinese Minister has already communicated the above to his Government, and Japanese Government are very anxious that the Chinese Government would, without any delay, answer in acquiescence to proposal through Chinese Minister.

Mutsu

June 17. 1894.

MT

1129 00130

政務局

次官

大臣

電送第二〇九号 78^{was}

Abakawa,

Tientsin.

Received your telegram of 六月十六日. See 李鴻章 and tell him that I have not yet received definite report about restoration of peace and order in Korea, and that with a hope not only to restore peace and order quickly now but also to secure them for the future so as to avoid permanently troublesome occurrences on account of Korea, I have proposed to Chinese Government as per my last telegram which you should tell him in full, and ask him to give answer through 駐日本清公使 as soon as possible. If he asks you to convey his message to me on the subject, you are to answer that it is desirable to be communicated through proper channel namely 駐日本清國公使.

Mutsu

June 17. 1894.

MT

1129 00179

order in Corea in future, even if present disturbance be suppressed I proposed to Chinese Government a scheme important points as follows: Japan will act conjointly with China, 1st to suppress revolt and restore order. 2nd to appoint joint Commission from both countries to reform administration and finance. 3rd to organize efficient army for self protection. In spite of the above proposal you may at any time aid Corea to suppress the revolts if occasion presents itself. Investigate the cause of telegraphic interruption. Strongly demand Corean Government to repair 平壤 line within a certain time and also 海山 line as soon as possible.

Nuten

Sent. 17 June 1894.

MT

1129 00182

通商局

政務局

090002

次官



32

大臣

[Handwritten signature]

電送第

二一〇号

119^{5th}

Komura.

Peking.

Referring to my telegram of 六月十六日, you are instructed to send verbal note to 總理衙門 as follows:

Japanese Government being desirous that not only present disturbance in Corea be speedily and effectively suppressed, but also in the hope that in future peace and order of Corea be placed on firm and lasting basis so as to prevent frequent recurrences of disturbances tending to endanger the amicable relations of Japan, China and Corea the Japanese Minister for Foreign Affairs has proposed to Chinese Government through Chinese Minister at Tokio on the 16th instant that Japan will act conjointly with China to effect following objects. 1st to suppress the present revolt and to restore peace and order as speedily

MT

1129 00181

通商局

政務局

次官

大臣

34?

電送第一一三號

090004



Murota,

Fusan.

Write to vessel to telegraph from 仁川 to 京城 my telegram to 大島.

Muteu

June 17th 1894.

MT

1129 06184

通商局

政務局

次官

大臣

33

090003



Murota,

Fusan.

Telegraph line between 京城 and 平壤 interrupted since 六月十六日. Forward immediately the following telegram to Otori by Chikugogawa maru which and Kisokawa maru will ply regularly between 仁川 and 釜山 during the interruption by order of 外務本部. Necessary instructions telegraphed to that vessel by 外務本部. Inform of this vessel and through him 大島. The following to 大島 =

The following is strictly confidential. I had long interview with Chinese minister 六月十六日 with a view to arrive at some understanding with China for the preservation of peace and.

MT

1129 06183

電送第一一三號

138

大正

庚

090005

19

第一四第送報展

明治廿七年六月十日

政務局

事務

清

抄本金柱係江風之屋

少防力大月侍

以生智法聖上外陸者朝鮮 玉之於六

目下ノ事ノ愛及善後ノ方法ニ関シ時

以面語ノ常帝國政府ノ提議トシニ是

政府ハ以協定法ヲ要トシ大記ノ通ニ

外務省

外

朝鮮事ト云々自天口清と云々お助めしニ是

ニ私ニ区ノ銘歴ニ云々事

乱民平定上ノ朝鮮 玉由迄ラ改良セム

ルおもコ清と云々事後委員若干名ヲ朝

鮮ニ派シ先ツ大畧ヲノ事改ラ目的トシテ其

取調ニ信事セシム事

一財政ヲ調査スルト

MT

1129 00186

MT

1129 00185

10

REEL No. 1-0056

0114

090006

一中央政令及地方官制の陶治ニ付テ

一必要なる警備兵ヲ設キセシメ國內ノ安

寧ヲ保テシムコト

本府の各官が之を奉りて各官の責任を盡シ

各官の責任を盡シ

外務省

MT

1129 00187

REEL No. 1-0056

0115

許清文

彙表

由照會奉照得朝鮮國此次事實以及善後辦法一事昨經奉大臣與

貴大臣晤談一切列舉我政府所擬辦法以請

貴國政府開京商辦並更且列大要於左以備查閱

茲因朝鮮有變日清兩國互相協力
外務省

以速戡定之亂

一經之亂平定後由警備軍朝鮮國內政特由日清兩國遴派常川委員若干令其查核以下所開各事大約如左

一查核度支

一淘汰官廳地方官吏

一使朝鮮政府設置所需兵備以

保國安

MT

1129 00189

MT

1129 00188

090008

此照會須至照會者

外務省

MT

1129 00190

REEL No. 1-0056

0117

090009

peace and order of Korea on secure basis proposal is being made to China to enter into some understanding with Japan.

Nutsu

June 18th 1894.

MT

1129 00192

通商局

政務局

次官

大臣

35

Nutsu

Lakis

李鴻章 appears to be very anxious to avoid a collision owing to extreme fear of Russia, advice of British Ministers and sense of gravest responsibility in this year of anniversary.

Komura.

Peking June 17 1894 8-45 pm

Rec'd " 18 " 11-35 "

電受第二五八号

21

上奏
李鴻章
拒受

MT

1129 00191

0902
次官

大臣

37

Mutsu

Tokio

I saw 寺鴻章 六月十七日
5 P.M. and conveyed your message
according to your telegraphic
instructions 六月十七日 and asked
to send his answer to you through
駐日 米 領事 公使; therefore I believe
he will do so but so far as I
judge from his criticism against
your proposal, his answer will
not be communicated by telegraph
immediately.

Arakawa

Tientsin June 18 1894 1-51 pm
Recd " 19 " 11-30 am

MT

1129 00124

通商局

政務局

次官

36

大臣

電送第二一六号

Konura,

Peking.

Received your telegram
of 六月十七日. You may impart to
those Ministers that in spite of
assurances to the contrary by
Corean Government there is every
reason to believe that disturbance
has not yet been quelled; that
taking into consideration frequent
occurrence of disturbance the
dispatch of Japanese soldiers was
neither imprudent nor unnecessary;
that there is no fear of collision because
Japan is taking every precaution
to prevent it. Inform British
Minister alone confidentially that
Japanese Government are not only
anxious for speedy pacification of
present disturbance but also with
the hope to place in future

MT

1129 00193

that they would frighten the people;
~~that I would let you make in-~~
~~vestigation of it. I am not to~~
~~withdraw troops on the strength~~
~~of such representation as you~~
~~will report to me in favorable~~
~~light and tell also 袁世凱 in~~
~~the same light.~~

mutsu

I am going to tell Chinese minister
 that after investigation your report
 is to the contrary. Bear this in
 mind ~~and~~ in case of conversation
 with 袁世凱 etc.

Sent June 20th 1894.

MT

1129 00200

40



Komura

Peking

Received your telegram
 of 六月十九日. See 總理衙門王大臣
 又 again and insist upon their
 forwarding answer through proper
 diplomatic channel 在日本使臣
 2位 as requested. Any conversation
 between 李鴻章 and 在天津領
 事 cannot be regarded as such.

Mutsu

June 20 1894

電送第二二五号

MT

1129 00199

政務局

事務

次官

4/

大臣

二七

Otori,

Seoul.

4. Received your telegram of 六月
 十日 which I presume was sent
 before you had seen my telegrams
 regarding my proposals to China.
 I believe you would think
 differently after you have seen the
 above telegrams. From telegram
 of 在 北 平 11 日 附 件 2, 14 it appears
 that Chinese Government would
 reject any proposal. In that ^{case} event
 we may be constrained to take
 a single handed measure, (~~and I~~
~~think it is advisable now to let~~
~~the troops enter 7 日 leaving some~~
~~at 4-11-1)~~)

I had an interview with
 在 北 平 12 日 附 件. He said under
 instructions of ~~李 鴻 章~~ that ^{Chinese Government firstly} 東

MT

1129 00201

2

090011

李 鴻 章 has been suppressed there is no
 necessity for first clause of my
 proposal to conjointly put down
 the rebels etc. I ^{answered} ~~replied~~ that I
 construe that as willingness of
 Chinese Government to act conjointly
 with Japan in case there existed any
 revolt at any time. Secondly he said
 that Koreans are alarmed and fly
 away because of large number of
 Japanese troops and requested that
^{troops} some may be withdrawn ^{leaving small numbers} in order
 to remove the alarm and that if
 Japanese troops be not so withdrawn,
 additional Chinese troops will be
 sent for protection of Chinese. I
~~replied~~ ^{answered} that I heard of it for the
 first time, that I firmly believed
 that Japanese troops being under
 strict discipline there is no apprehension

MT

1129 00201

丙發函

Komura To Nubun.

Peking June 10th 1894 7.30 A.M.

The reply to my communication of 六月七日 received from 總理衙門 六月九日 is as follows: The despatch of troops from China at the request of Korea is in accordance with precedent ^(of) protecting tributary state and solely for the purpose of destroying rebels in the interior. They will be withdrawn immediately after the matter is settled.

Although the actual situation at 仁川 and 釜山浦 is quiet, Chinese men of war will be stationed at such open ports for the time being, merely as measure of protection.

As Japan despatches troops exclusively for the protection of her legation, consulates and merchants, it naturally follows that

MT

1129 00225

090028

a large number of them is not required, and moreover having been despatched without the request of Korea, they should absolutely abstain from proceeding into the interior, thereby causing the excitement of the people. It is further apprehended that if they meet with Chinese soldiers, complications may arise in consequence of differences in language and military etiquette. I am requested to telegraph the above to my government. Another communication received on the same day states that 駐日本清國公使 has been instructed by telegraph to announce the despatch of Chinese soldiers. Shall I protest against the first communication? I ask for immediate instructions.

MT

1129 00224

090030

心口にハヤハヤと其日の後信
 聖八日早相本主事此年ノ復トシテ恭使中
 出候ハハハ味方使貴命ノ越中真々此年ハヤ
 送リ候者此者ノ奉内セヨト来リ候付味夜亦
 内ッ者ハ内々行ッ者并リ親ノ使命ヲ下置テ
 所候之奉命シテ奉信スルヤ深更ニ付今
 朝早ク奉命ヲ知ル者ハ使命ハ此也其
 府ノ内無クは通知ハ真実ノ意外ニ村政府
 ハ一同整然トシテ所より下置候ハ甚ク好シ
 ニシテ立止ル者モウチナシ且ク南道ノ氏礼
 モ最モ鎮守ノ重トナリ右ノ此打討使電報
 ニテ奉命ハ津邊ニシテ此時陰五月十日打討使
 到ノ電報ヲ来ス外ハ其ノ事ハ此ノ如クナ
 越中ハ此年ノ復トシテ其ノ事ハ此ノ如クナ
 成ルルハ俄英事ノ各事モ之ノ後ハ此年ノ
 友候付ハ我必ノカッ訂ノ危険ヲ感スルナ
 不而目ノ次子ノ有リ候ハ何率モ政府ハ
 中々ハ上兵員ノ上陸ヲ差止ノ事ニ引込レ
 小機は此中ニ下置トナシ付此年ハ其ノ政
 府ハ其一事ハ来々外々其ノ事ハ閣下ノ通
 知及ヒテ此ノ事ハ本日而湯シテ外々其ノ事
 中上候復何カノ事モ見シトモハ此年ハ其
 多味談ハ移リ候者此年ハ其ノ事ハ其ノ事
 既ニ其ノ事ハ其ノ事ハ其ノ事ハ其ノ事
 月七ノ夜ハ其ノ事ハ其ノ事ハ其ノ事
 其ノ事ハ其ノ事ハ其ノ事ハ其ノ事

在朝鮮國日本公使館

MT 1129 00229

MT 1129 00228

REEL No. 1-0056

0125

加同口もあつた時、統理衙門、起す北極背、
 而物に、中電利、起す北極背、
 長述、本主事、十出、起意、本約上、送解
 送、ト、若、情、ト、中、電、利、に、永、ト、中、出、ト、似、ト、一
 庭、ハ、明、晰、ト、辨、明、情、形、に、依、り、其、情、形、に、充、分、本、約
 上、拒、ト、つ、ら、ら、ガ、ル、ト、少、知、シ、カ、ラ、其、意、定、ト、解、ト、
 設、ケ、テ、我、兵、上、陸、ト、差、止、メ、ト、ス、若、ト、ハ、本、事、ト、知、
 方、ハ、辨、明、情、形、に、依、り、其、情、形、に、充、分、本、約、上、送、解
 府、ハ、本、約、上、陸、兵、衛、兵、権、利、ア、ル、ト、解、其、
 必、要、ト、認、メ、テ、共、同、に、テ、テ、テ、テ、テ、テ、テ、テ、テ、テ、
 大、臣、ノ、訓、令、ト、奉、じ、其、事、ト、テ、貴、族、府、ハ、テ、固、
 足、近、ノ、事、ト、テ、且、テ、派、兵、要、求、ノ、認、定、ト、テ、行、政、府、
 杜、ル、ト、テ、貴、族、府、ハ、其、不、必、要、ト、テ、行、政、府、
 在朝鮮國日本公使館
 法、ソ、重、キ、ト、テ、テ、テ、テ、テ、テ、テ、テ、テ、テ、テ、
 貴、族、府、ハ、其、不、必、要、ト、テ、行、政、府、
 一、近、日、来、テ、南、道、ノ、民、乱、兵、乱、ト、テ、其、情、形、ハ、極
 大、捷、後、賊、勢、ハ、能、ク、保、久、カ、ス、レ、テ、鎮、定、セ、テ、
 一、回、日、ノ、情、形、ト、テ、テ、テ、テ、テ、テ、テ、テ、テ、
 二、本、衙、門、ノ、テ、テ、テ、テ、テ、テ、テ、テ、テ、テ、
 三、本、衙、門、ノ、日、ノ、貴、族、府、ハ、其、不、必、要、ト、テ、
 四、本、衙、門、ノ、日、ノ、貴、族、府、ハ、其、不、必、要、ト、テ、
 五、本、衙、門、ノ、日、ノ、貴、族、府、ハ、其、不、必、要、ト、テ、

MT

1129 00231

MT

1129 00230

ナラス實ニ石面ヨリ且ツ朝臣ノ危険ハ東
洋ノ方面ニ在リテ海ヲ渡リテ貴國ハ行
邦ト交際スル隣國ト主ビ大向ニ注目セ
ルニテ不祥ヲ備フ作ルニテ救ムセ
ラシガルベシ

三 貴國兵丁若シ京城ニ入ル城內人心洶
々ハ勿論ニ打シテ外ノ契謀ヲ向カン
テツル也

右法書ハ凡ソ二ヶ所ニ涉リシ事其中小東來
リテ表世凱此ノ手函ニ據リテ呈シテハ其
速ニ之ヲ懷中ニ收メ小國ニ極シテ直キハ
是ノ事多シガ再ニ復席シテ前途ノ言ヲ用ニ
直シテ其地者ハ他近貴國代理使ノ由ヤ

出ニ不曰高ク望ミ且ツ貴國ノ入テ拒ム
トヤ出候ニ付其方ハ行政府ハ事約ニ據リテ
貴國ノ事セシムル方ニ法ニ據リテ拒ム
ト同法ノ小東來ノ事ハ之ヲ拒ムハ兵力ヲ
之ヲ拒ム謂フ無之辭ヲ以テ之ヲ拒ムト
トヤ出候(右表書ノ手函ニ付テ是辭ニ手
ハシラセシムル事カト被檢例) 出日ノ談判
ハ前傳ノ通りニ付ハ我兵入テ直知ノ事
クカク種々故除ク蓋々行テ直知ノ事
一 是ヲ出テガレテ有ク作而シテ兵兵上陸
差上ノ候ニ付ハ彼ハ一面駐車ホニ使ヒ電
報ニテ貴國大臣閣下ニ達行シ一面ハ官費ヲ
何ノ派ニテ大島ニ使ヒ談判スル方ニ執テ

在朝鮮國日本公使館

MT 1129 00233

MT 1129 00232

26



大臣 陸奥

次官 090034

三二八

館使公本日

廿七年六月廿一日接
 主官 政務局
 通達
 陸奥 中 原 敬
 外務大臣 陸奥 宗光 殿
 本月九日付外務省の通達を以て
 貴省に送付し、御承知を
 仰せ度い。

MT

1129 00236

27

090035

日本公使館

甲子

敬啟者日前以本道被匪掠陷全州志
 將臺正州郡稍存餘疑日來迭得
 道來帶匪徒圍守全城元氣日促
 下極甚密據李林日深知漢城新
 意外之慮應亟告駐漢各使負即
 疑慮毋惑浮謠特此布達請
 貴署照公使慰亮一也尚此順頌
 大告

趙 秉 煥 頓

甲子年正月

MT

1129 00237

REEL No. 1-0056

0131

第几号

大朝鮮督辦交涉通商事務道

照會事照得漢京現甚安靜不宜有他國兵丁調
來京內至人心騷動各情形中間已面達詳情
迄未聞

貴代理公使有所決止自不得不再為

貴代理公使詳言之查前時南道教匪猖獗都
下稍起謠疑近日該匪回守全州迭經剿捕氣
勢漸迫我都不因以人心甚安毫無驚擾早為
各國人所共亮如

貴國兵丁當此甚安無警之時忽而調來護館
詎冰于已安之地而故擾之于無警之際而故
騷之且漢京為我國

在朝鮮國日本公使館

輦轂重地又為各國王帛會所固應各求安堵
毋涉險巖今 貴兵丁無故調來都下人心必至
大騷各國人民均生疑慮萬一有奸人藉端生
事是因 貴兵丁之來置我都城于險地非我政
府及本督辦之所望也

貴政府素明時局向敦交睦應不願置我都城
于險地况乙酉夏間 貴護兵丁撤回後
本衙門曾會同各國駐京使員商訂章程各公館
保護之事宜由本衙門王之該章程第二條如遇有
事加派四十人嚴密護衛久經允照各在案縱或
漢城有所危險亦應由本衙門派兵護衛况值此
京內毫無危險本無所用其護衛乎如 貴兵丁
護及使人心驚疑至一城涉于危險之境其得

MT

1129 00239

MT

1129 00238

090037

貴代理公使速電達

貴政府以各項詳細情形即施還兵之舉以敦

友睦免生枝節至切盼禱相應備文照會

貴代理公使請煩查照迅即施行頃至照會者

在

大日本臨時代理公使杉村

照會

甲午 五月 初五日 我六月廿日

在朝鮮國日本公使館

MT

1129 00240

REEL No. 1-0056

0133

昨

丙午

第四十三号

以書問致致上候陳者貴曆甲午五月初五
 日貴公之弟九号ノ以ノ漢京現甚安靜不
 宜有他國兵丁調來亦內至人心騷動各
 情形予聞已而達詳情迄未聞貴代理
 公使有所決止自不待不再為貴代理使
 詳言之云々等情少中越之趣改好悉候今
 雖我政府派兵一事ハ我外務大臣ノ電訓ノ
 奉シ明日既ハ貴公面示之而亦終ハ固我
 國ノ利益十五午月三十日清物浦ニ行儀
 之貴公代而國約條約五款ニ從ヒ聖使ノ
 者ノ兵ニ派駐セシノ假事ヲ七公素ヨリ地意
 心以介ノ云々候依テ貴公日亦為ノニ弟ニ用ヒ
 貴公代里候將又此書文中是國貴兵
 丁之來至我都城手險地一節ハ全ク本
 代理公使ノ想像外有之是也斯ノ以テ道
 理ニテ貴公見ヒカシク候然レハ此書文中即
 施置兵之事一節ハ既ハ我政府ノ訓令丁ハ
 本代理公使ハ忠告カク貴意ハ行同送其ハ
 尤以是東意一切ハ達シ從ヒ我政府ハ重達
 方以中可下候此ハ既ハ西律ハ忠告ノ故其
 明治二十七年六月九日臨時代理使杉村 謙吉

在朝鮮國日本公使館

昔年東洋通商事務結越先理閣下

MT 1129 00242

MT 1129 00241

谷正臣

大臣

次官

090039

30

一三八

廿七年六月廿一日接獲

警政務局

機密第一

六號

五七

通商局長

本官護衛兵ヲ帶同シテ慶仁ノ京ノ船末

布官儀本月九日午後三時頃、重山艦ニテ仁

川港ニ到着其日常備艦隊旗艦松島及仁

千代田ノ兩号モ、重山艦、先テ入港仕合

艦隊司令長官伊東中將ト協議シテ多分

護衛ト為シ各艦ヲ砲隊砲四門銃隊併シテ四

百二十名ヲ上陸スルセシメテ決議シ即夜傳令

シテ兵負ヲ上陸セシメ銃隊三百餘名ニ至十日午

亦四時陸路先遣砲隊ハ水路小並流船ヲ乘組

漢江ヲ溯リ龍山ヲ上陸ノ積ニテ出者布官ハ

布野參事官一同ト門多ク立時頃陸路出者ハ

多ク遇ク砲隊キ亦款來ノ大雨ニテ道路泥濘

ヲ托ノ殊、平生遠足ノ慣ハサル海軍兵ノ事ナレ

ハ日没南大門閉鎖前ノ入京ハ如何アラシク氣遣

多ク案外ノ好結果ニテ午後七時頃一同參事

ハ京ニ到リ及西安心ヲ中ノ杯汝方ヲ將又

朝鮮政府ハ布官ノ帶兵進京ヲ聞キ大ニ恐懼

心ヲ興シ一意之ヲ防止セシメカヲ極ノ京威ヲ

形おし時代理ヲ使シ向テ頻々派兵進京止メ

方照會及ヒタル外、王命ヲ帶ヒ布官、面接、為

ノ外格夫、漢河商鎬ヲ仁川、下シタルモ、布官既

出者シタル後彼レ君仁、面會ヲ得ズ九モ政府顧

河李仙得氏ノ何カ、命ヲ帶ヒ、布官既、下仁シタル

趣キナレ是ハ、面會ヲ得ズ蓋シ口氏、仁川、移

在朝鮮國日本公使館

MT

1129 00244

MT

1129 00243

REEL No. 1-0056

0135

090040

此我派兵入京、氣勢盛ナルヲ觀テ躊躇元間、
 右官既、出考シテハ終、面會機會ヲ失ヒ、
 少多、然シテ麻浦ノ距ル凡、
 訪登浦、至シハ外務協辦李容植氏之、出迎、
 右官、應キテ頻、常兵入京、不可、陳述シ之、
 以テ止セシト試シ、右官、一、反駁、加、且、
 具、我派兵進京、理由、示シ、ハ彼、終、
 中、説、服、我、尾、シ、野、系、
 右官、入京、願、未、大、略、何、年、
 明治廿七年二月十日

在東京

特命全權大使大島圭小
 外務大臣陸奥宗光 敬



在朝鮮國日本公使館

MT

1129 00245

REEL No. 1-0056

0136

外務省 送付 〇〇〇〇

大臣 090041

31

機密 第八二一號

廿七年六月廿一日 警務局 通商局長

外使館護衛兵と陸進系と俄付既署督
解下往復之件

外使館護衛兵派遣に俄朝鮮政府に通知し
たる鄭末之機密第143号は、以て杉本臨時
代任外使と及上中又本中官入京と向日
九月日代任外使と中官護衛兵師兵三百名
隨軍入京に俄別代中官と用了の物督係
及通知多し口叔督解と兵負入京を止
方付日乙号と用了回各旁法求と多し付
再と右對し翌十日杉本代任外使と丙号と
用了来意と及上中又本中官入京と然
此日又口件付別代丁号と用了改メラ督
在朝鮮國日本公使館

明治廿七年六月十三日

在京城 特命全權外使大島圭介

外務大臣陸奥宗光 殿

MT 1129 00247

MT 1129 00246

32

090042

甲号

第四十三号

敬啟者刻准仁川來電稱本日下午我大島公使
 抵埠擬於明日午前四點鐘隨帶護衛水師兵三
 百名由陸路進京因將水師兵登陸緣由特先知
 照
 貴政府等因准此相應具由函達
 貴督辦查照可也肅此泐佈順頌
 台祉

杉村濬

六月初九日

在朝鮮國日本公使館

MT

1129 00248

REEL No. 1-0056

0138

乙
 敬請者刺
 貴東面內河我大島公使極仁準擬於明日午
 前四點鐘隨帶護衛水師兵馬各由陸
 路進京云云等因准此查漢城現甚安靜
 貴兵丁切不可延緩前來各情形昨已函達
 並行照會旋准
 貴政府查核等語在案詎料不移時而兵
 勇隨至致使我部下人心大生驚惶定
 出本皆辦厚望之外也我政府自聞
 貴公使臨洗軍治亦若老海河 尚往方近
 俾叙各情錄
 貴公使通亮高堂
 貴公使除公使一行隨員外所有護衛水
 師並勿用卸岸即施撤還以救切障友
 睦免生一城騷亂至切盼禱專此函復
 兼頌
 日杪
 趙秉經行
 甲午五月廿六日

在朝鮮國日本公使館

MT 1129 00250

MT 1129 00249

34

090044

芝字

丙子

敬啟者適展

台械悉因

大鳥公使今晨隨帶護衛水師兵由仁進京以致都下人心驚慮云々等因查此次我國派兵進京緣由本署使已於昨日第四十二拜公文逐細聲明在案所有承示各節本署使未便擅行有拂來意之處即希貴督詳諒照為幸此泐佈頓頌台祉

杉村濬頌

趙夫人台啓

我亦月初十日

在朝鮮國日本公使館

MT

1129 00251

REEL No. 1-0056

0140

丁巳
大朝鮮督辦定海道南多務趙

照會事照得本月初十日成刻接准
貴商內稱大島公使現已抵仁擬在明
日上午四點鐘隨帶護衛水師三百名
由陸直京等港前來查經駁復不准
動在案本督亦因查全午兩國全權大
臣在濟物浦互訂條約俾皆若亂時所
用未可開手無事之時都下極甚生
不可通行已而所訂本衙門奉經各款乃
貴公使回念約首不計時且慮敵以多
兵入我郡而大疑人心以本督辦行見
實實我京于陸地殊未知其意何也

在朝鮮國日本公使館

因此照請

查男等公使將右項詳細情形一面電

達

貴政府一面派員中途向詳

大島公使將所帶護衛水師之施撤以駐

友睦而免警嚴定念公允相慶備文照

會

貴署公使請煩查照施行可也須至照

會者

右照會

大日本駐時代理公使杉村

甲午五月初七日

六月十日

MT

1129 00253

MT

1129 00252

式
第
四
十
五
号

以重東社社上候陳者其曆甲午年五月初七
 日貴公走第廿五号令本月初六日或刻接准
 音函内稱大島公使現已抵仁地板打及日上
 早四點鐘隨帶出護衛水師三百名由陸
 運京等港前東省經改後不准遠動在
 案云云イヤ越之越作相志一查云云秋改
 済ハ此時派兵ハ護漢我公使信ノ事ハハ
 ハ本上西志案ハ通照スルハハハハハハハハハハハハ
 ヲ貴政府ハ通照スルハハハハハハハハハハハハハハハハハ
 ハハハハハハハハハハハハハハハハハハハハハハハハハハハハハ
 明辨廷令ハハハハハハハハハハハハハハハハハハハハハハハハハハハハハ
 在朝鮮國日本公使館

昔年走海運... 招越... 稷閣下

MT

1129 00255

MT

1129 00254

由東京
大

次官

090047

廿七年六月廿一日接受

善務政局

通電

原

第七五〇四

大島海軍少佐 昨九日午後三時五分至
所八重山、東島、即時上陸、打柘、激雨
ヲ冒シ、今日午前四時陸隊四百餘名野
戰砲六門、重砲二十名、海軍砲ヲ送リ、當地出
發陸路直下、事付、海軍、此段ニ支取
申進下

昭和二十七年六月十日

二重海軍少佐

外務省官林

在朝鮮國仁川港

日本領事館

MT

1129 00256

REEL No. 1-0056

0143

090049

在朝鮮國京城日本領事館
 外務大臣官房
 二書令事務局長 批
 以在朝鮮國京城日本領事館
 長官長官官房

MT

1129 00259

REEL No. 1-0056

0145